



**NAPPO**

North American Plant Protection Organization  
Organización Norteamericana de Protección a las Plantas



## Implementación de la NIMF 15 en las Américas

### Agenda

29 de agosto al 2 de septiembre de 2016

**Nota** – Salida de los hoteles (Crowne Plaza o Radisson) hacia el IICA a las 8:00 a. m. cada mañana; regreso a los hoteles a las 17:30

Día 1 –29 de agosto		
Hora	Actividad/presentación	Presentador/a
8:00 – 9:00	Inscripción	
9:00 – 9:30	Discurso de bienvenida y objetivos del taller	Moderadora – R. Lee Relator - A. Suazo  Miguel Ángel Arvelo – Representante del IICA en Costa Rica  Marco Vinicio Jiménez – Director del Servicio Fitosanitario del Estado, Costa Rica  Stephanie Bloem Directora Ejecutiva de la NAPPO
9:30 – 10:00	Los participantes se presentan	
10:00 - 10:30	PAUSA	
<b>Sesión I</b>	<b>Contexto de la NIMF 15</b>	<b>Moderador – A. Suazo</b> <b>Relator - T. Jones</b>
10:30 – 11:00	Principios de cuarentena vegetal - información básica acerca de la Convención y las NIMF NIMF 15 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Historial</li> <li>• ¿Por qué y cómo se elaboró la norma?</li> <li>• ¿Qué tanto éxito ha tenido?</li> <li>• Situaciones actuales en cuanto al registro</li> <li>• Desafíos</li> </ul>	Steve Cote, ACIA, Canadá
11:00 – 12:00	Bases técnicas de la NIMF 15 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Daño económico causado por las plagas que se eliminan con la</li> </ul>	Eric Allen, Servicio Forestal Canadiense

	<p>implementación de la norma</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bases científicas de los tratamientos (p. ej. prueba científica para calcular la temperatura central utilizando la temperatura ambiente)</li> <li>• Análisis de intercepciones fundamentadas en el tipo de embalaje de madera</li> </ul>	
<b>Sesión II</b>	<b>Implementación de la NIMF 15</b>	<b>Moderadora – S. Bloem Relator – S. Côté</b>
12:00 – 12:20	<p>Orientación práctica en cuanto a la implementación</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Productos reglamentados</li> <li>• Cómo implementar los diversos componentes de la NIMF 15</li> <li>• Certificados fitosanitarios</li> </ul>	Tyrone Jones, APHIS-PPQ, EE. UU.
12:20 – 12:40	Estudio sobre el material de la NIMF 15 – informe sobre intercepciones de plagas y la madera en donde se han encontrado	Hannah Nadel, APHIS-PPQ, EE. UU.
12:40 – 13:00	Resultados de la encuesta en las Américas en cuanto a la implementación de la NIMF 15	Rebecca Lee, antes con NAPPO
13:00 – 14:30	<b>ALMUERZO</b>	
14:30 – 15:15	<p>Implicaciones prácticas de la implementación</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Implementación técnica y práctica de los tratamientos, sistema de marcas</li> <li>• Opciones para el ofrecimiento de los programas (terceras partes)</li> <li>• Control de la marca de la NIMF 15 (medidas para luchar contra las marcas fraudulentas)</li> <li>• Autoridad para prevenir el uso de la marca para casos de incumplimiento; cómo aumentar el costo para los operadores de negocios que apliquen la marca falsificada)</li> <li>• Uso del sistema de internet de la OMA (Organización Mundial de Aduanas) para compartir información</li> </ul>	<p>Russell Reck, American Lumber Standards Committee</p> <p>Chuck Dentelbeck, Canadian Lumber Standards Accreditation Board</p>
15:15 – 15:30	Aplicación de la NIMF 15 información de parte del Servicio de Aduanas y Protección de Fronteras de los EE. UU.	Julio Vila, DHS, CBP
15:30 – 15:45	<b>PAUSA</b>	
15:45 – 17:00	<b>Informes regionales Experiencia de los países en la implementación de la NIMF 15 - países</b>	<b>Moderadora – R. Lee Relator – C. Dentelbeck</b>

	<p><b>desarrollados y en desarrollo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qué está funcionando bien; qué puede mejorar</li> <li>• Enfoques para la inspección - frecuencia, tasa de muestreo</li> <li>• Tipos de incumplimientos</li> <li>• ¿Qué significa incumplimiento?</li> </ul> <p>Información sobre los países en desarrollo</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ámbito para incluir la importación y exportación</li> <li>• Cómo se está pasando el embalaje de madera que no cumpla con la norma a través del sistema fronterizo de la ONPF</li> <li>• Cómo abordar el desafío de la reutilización del embalaje de madera cuando el país exportador difiere del país indicado en la marca de la CIPF (país exportador debería asumir la responsabilidad principal)</li> </ul> <p>Las tasas actuales de cumplimiento y los problemas que enfrentan los países que tratan de abordar el incumplimiento</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uso de recursos para monitorear el cumplimiento</li> <li>• Recursos necesarios para abordar las introducciones nuevas de plagas</li> </ul> <p>Cooperación para inspecciones conjuntas</p>	NAPPO, OIRSA, CAN, Caribe, COSAVE
17:00 – 17:15	Resumen del día 1	Moderadora – M. González Relator – R. Reck
<b>Día 2 –30 de agosto</b>		
8:45 – 9:00	FOTOGRAFIA DE GRUPO	
9:00 – 9:15	Revisión del día 1 e introducción al día 2	R. Lee
9:15 – 10:30	<b>Informes regionales - continuación</b>	Moderadora – S. Bloem Relatora – R. Lee
10:30 – 11:00	PAUSA	
11:00 – 13:00	Discusiones en grupos sobre la implementación – total de seis grupos	Facilitadores + Interpretación (P. Abad, N. Marín-Martínez, S. Bloem, A. Suazo, R. Lee, IICA) Relatores– uno por grupo
13:00 – 14:30	ALMUERZO	
14:30 – 15:30	Presentaciones a la sesión plenaria sobre las discusiones en grupo	Relatores por grupo
15:30 – 16:00	PAUSA	
16:00 – 16:30	Discusiones y preguntas	Moderadora – S. Bloem Relator – A. Suazo

16:30 – 17:00	Resumen del día 2	S. Bloem
<b>Día 3 –31 de agosto</b>		
9:00 – 9:15	Revisión del día 2 e introducción al día 3	S. Bloem
<b>Sesión III</b>	<b>Abordando el incumplimiento</b>	<b>Moderador – A. Suazo</b> <b>Relator – E. Allen</b>
	<b>Informes regionales</b> <b>Notificación de incumplimiento</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fechas</li> <li>• Mejoramiento de la eficacia de la notificación del incumplimiento del embalaje de madera importado, a la parte exportadora</li> <li>• Información necesaria para el rastreo y seguimiento</li> <li>• Plaga en cuestión</li> <li>• Requisitos mínimos de información para la reglamentación y el comercio</li> <li>• Tipo de embalaje de madera en cuestión</li> <li>• Diagnósticos (identificación de plagas)</li> <li>• Rendición de informes</li> <li>• Información sobre el envío (factura, conocimiento de embarque, manifiesto, exportador, número de la certificación, marcas adicionales, fotos)</li> <li>• Informe sobre acciones correctivas</li> </ul>	NAPPO OIRSA CAN COSAVE Caribe
10:30 – 11:00	PAUSA	
11:00 – 12:00	<b>Notificación de incumplimiento - continuación</b>	
12:00 – 13:00	Discusiones en grupos sobre notificación de incumplimiento	Facilitadores + Interpretación (P. Abad, N. Marín-Martínez, S. Bloem, A. Suazo, R. Lee, IICA) Relatores – uno por grupo
13:00 – 14:30	LUNCH	
14:30 – 15:15	Discusiones en grupos sobre notificación de incumplimiento - continuación	
15:15-15:45	PAUSA	
15:45 – 16:30	Presentaciones sobre las discusiones en grupo	Relatores de los grupos
16:30 – 17:00	Preguntas y respuestas y resumen del día 3	Magda Gonzalez
<b>Día 4 – 1 de septiembre – VISITA DE CAMPO</b>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salida del IICA a las 9:00</li> <li>• 9:30 – 11:30 a. m. –Promaderas</li> <li>• Almuerzo – Parque INBio (<b>costo de admisión US\$25.00</b>) - Se ofrecerá almuerzo ligero</li> </ul>		

- 14:30 – 16:00 – Instalación de inspección de plantas en el Aeropuerto Internacional Juan Santamaría (Terminales Santamaría) inspección de embalaje de madera importado
- Regreso al IICA - 16:30

**Día 5 – 2 de septiembre**

9:00 – 9:15	Comentarios preliminares	R. Lee
9:15 – 10:30	Visita de campo - preguntas y respuestas	R. Lee con M. Morales Relator – T. Jones
10:30 – 11:00	PAUSA	
<b>Sesión IV</b>	<b>Recomendaciones para las mejores prácticas</b>	
11:00 – 12:30	Discusiones en grupos sobre recomendaciones para las mejores prácticas a la CIPF	Facilitadores + Interpretación (P. Abad, N. Marín-Martínez, S. Bloem, A. Suazo, R. Lee, IICA) Relatores – uno por grupo
12:30 – 13:00	Presentaciones sobre las recomendaciones de los grupos a la plenaria	Relatores por grupo
13:00 – 14:30	ALMUERZO	
14:30 – 15:00	Presentaciones sobre las recomendaciones de los grupos a la plenaria (continuación)	Relatores por grupo
15:00 – 15:30	Discusión de las recomendaciones durante la plenaria	S. Bloem Relator – S. Côté
15:30 – 16:00	PAUSA	
16:00 – 16:30	Conclusiones del taller y próximos pasos	R. Lee T. Jones Relator - E Allen
16:30 – 17:00	Discurso de clausura	M. González S. Bloem IICA